# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0406U005107

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 22-12-2006

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**

## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Середа Оксана Михайлівна

2. Sereda Oksana Mykhailivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.02

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика навчання (з галузей знань)

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 14-12-2006

**Спеціальність за освітою:** 7.030502

**Місце роботи здобувача:** Київський національний лінгвістичний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 02125289

**Місцезнаходження:** м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## III. Відомості про організацію, де відбувся захист

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.054.01

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний лінгвістичний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 02125289

**Місцезнаходження:** м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## V. Відомості про дисертацію

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Навчання майбутніх філологів писемного спілкування німецькою мовою засобами електронної пошти.

2. Teaching the students of language departments written communication by means of electronic mail..

**Реферат/анотація:**

1. Дисертацію присвячено вирішенню проблеми навчання майбутніх філологів писемного спілкування (ПС) німецькою мовою засобами електронної пошти, а саме написання контактного оголошення (КО) та електронного листа (ЕЛ). У роботі теоретично обґрунтовано психологічні, лінгвістичні, дидактичні та методичні передумови навчання електронного ПС. Проведений лінгвістичний аналіз автентичних ЕЛ і КО німецькою мовою, визначені їхні позамовні, мовні і мовленнєві стандарти, соціокультурні особливості тощо. Визначені мета і зміст навчання написання КО та ЕЛ. Визначені етапи, відібрано навчальний матеріал і створено комплекс вправ, розроблено дві моделі навчання. Ефективність комплексу вправ та моделей навчання перевірена та підтверджена в ході експериментального навчання.

2. The thesis deals with the problem concerning teaching written communication in German by means of electronic mail for students of language departments. The methodology has been theoretically substantiated. The linguistic analysis of e-mail letters and e-mail advertisements has been carried out, what is more extralinguistic, linguistic as well as speech standards of these genres have been determined. Socio-cultural peculiarities of e-mail

letters of the Ukrainians and Germans have been researched. The aim and the content of teaching have been selected. The stages of teaching have been determined and the complex of exercises and two teaching models have been created. The effectiveness of suggested methodology has been verified and confirmed in the course of experimental teaching. Methodological recommendations have been developed and applied in practice in the process of intermediate level teaching at the linguistic departments of higher educational institutions.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПІВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бориско Наталія Федорівна
2. Borysko Natalia Fedorivna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Плахотник Василь Макарович

2. Плахотник Василь Макарович

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Глазунова Тамара Володимірівна

2. Глазунова Тамара Володимірівна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради** Ніколаєва Софія Юріївна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні** Ніколаєва Софія Юріївна

**Відповідальний за підготовку облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності**




Юрченко Т.А.